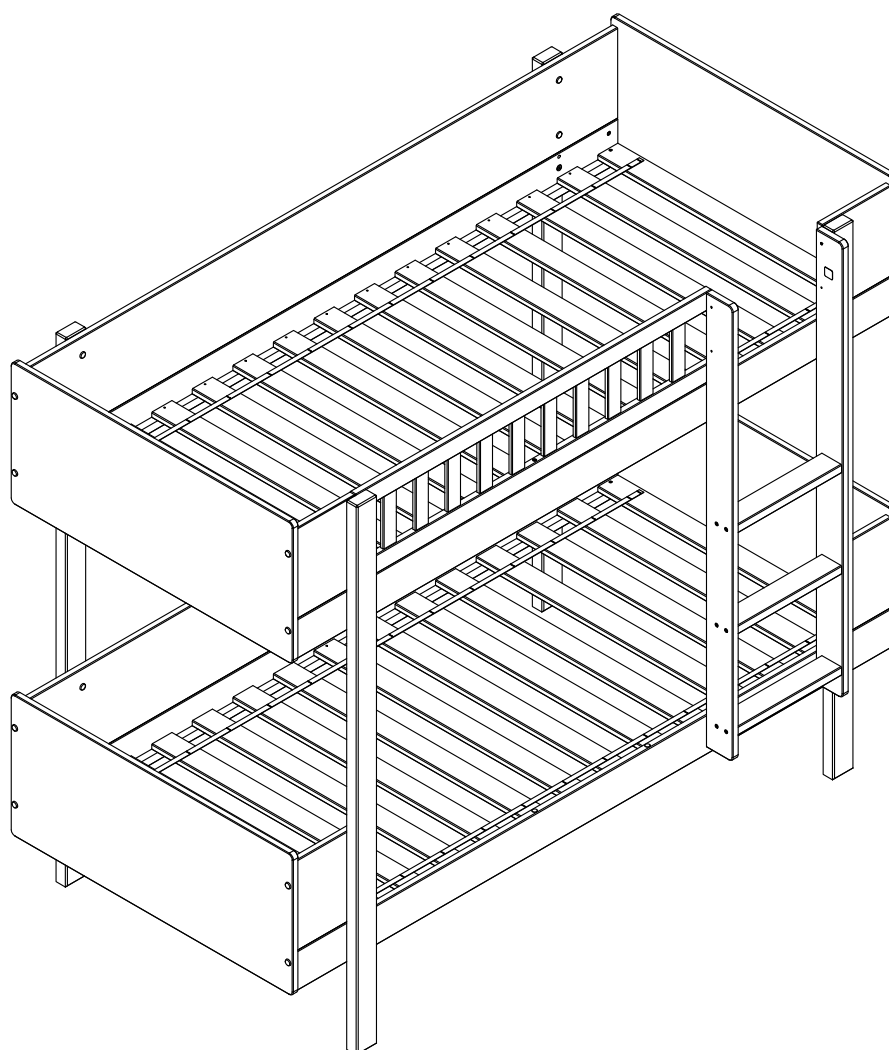


NOUS

KIDS



SETO BUNKBED

montage tekening assembly drawing
montagezeichnung croquis montaj resmini

1. Bestudeer zorgvuldig de montage-tekening voordat u met monteren begint.
 2. Neem de onderdelen en panelen voorzichtig uit de verpakking en leg ze op volgorde en controleer of alles compleet is.
 3. Leg het verpakkingsmateriaal ter bescherming onder het te monteren artikel.
 4. Volg met het monteren exact het stappenplan zoals in de tekening aangegeven.
 5. Begin met het monteren, wees voorzichtig, forceer niets.
 6. Bewaar deze montage-tekening zorgvuldig. U heeft deze misschien nodig in het geval u onderdelen wilt aanvragen.
1. Study the assembly drawing carefully before starting the assembly.
 2. Carefully remove the parts and panels from the packing and place them in sequence. Check to see that nothing is missing.
 3. For extra protection, place the packing material under the item to be assembled.
 4. When assembling, follow the step-by-step instructions exactly as given on the drawing.
 5. Start the assembly. Be careful not to force anything.
 6. Take care to save the assembly drawing. It could be needed in case you need to order parts.
1. Studieren Sie die Montagezeichnung gut, bevor Sie mit der Montage beginnen.
 2. Nehmen Sie die Zubehöerteile und Paneelen vorsichtig aus der Verpackung, legen Sie sie in die richtige Reihenfolge und kontrollieren Sie, ob alles komplett ist.
 3. Legen Sie das Verpackungsmaterial zum Schutz unter den zu montierenden Artikel.
 4. Folgen Sie bei der Montage genau dem Schritteplan, wie er in der Zeichnung angegeben ist.
 5. Beginnen Sie mit der Montage, seien Sie vorsichtig, übereilen Sie nichts.
 6. Bewahren Sie diese Montagezeichnung gut auf. Sie benötigen diese möglicherweise zur Bestellung von Zubehörteilen.
1. Examinez soigneusement le croquis avant de procéder au montage.
 2. Sortez soigneusement les pièces et les panneaux de leur emballage, placez-les dans l'ordre et assurez-vous que rien ne manque.
 3. Placez le matériel d'emballage protecteur sous l'article à monter.
 4. Suivez scrupuleusement les étapes de montage comme indiqué sur le croquis.
 5. Commencez le montage. Soyez prudent et ne forcez pas.
 6. Conservez soigneusement le croquis de montage. Vous en aurez peut-être besoin lorsque vous souhaitez remplacer un élément.
1. Montaj i?ine ba?lamadan önce montaj resmini dikkatle inceleyiniz.
 2. Parçaları ve panoları ambalajından özenle çıkartınız, sıraya koyunuz ve her?eyin tam olup olmadığını kontrol ediniz.
 3. Monte edilecek nesnenin altına, koruma amacıyla ambalaj malzemesi seriniz.
 4. Montaj sırasında resimde belirtildi?i gibi safha planı takip ediniz.
 5. Montaja ba?layınız, dikkatli olunuz ve hiç bir parçayı zorlamayınız.
 6. Bu montaj resmini iyice saklayınız. ?eride parça ihtiyacı sırasında gerekli olabilir.
- (1) يجب النظر في رسم التركيب بدقة قبل الشروع في عملية التركيب.
 - (2) يجب أخذ الأقسام والألواح من العلبة بحذر ووضعها حسب ترتيب كما يجب التأكد من وجود جميع الأقسام.
 - (3) ضع مواد التغليف تحت السلعة المقرر تركيبها وذلك للحماية.
 - (4) يجب متابعة المراحل الموصوفة في رسم التركيب خطوة خطوة.
 - (5) أبدأ عملية التركيب، يجب القيام بذلك بحذر، لا تربط شيئاً بشدة حتى لا تخسر شيئاً.
 - (6) يجب حفظ هذا الرسم، إذا أردت طلب أقسام احتياطية قد تحتاجها.

D Montageanleitung

WICHTIG - AUFMERKSAM LESEN - ZUR SPATEREN EINSICHTNAHME AUFZUBEWAHREN

a) **WARNUNG** Hochbetten und das obere Bett bei Etagenbetten sind wegen des Verletzungsrisikos durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet.

b) **WARNUNG** Wenn sie nicht richtig verwendet werden, können Hochbetten und Etagenbetten ein schweres Verletzungsrisiko durch Strangulierung darstellen. Es dürfen niemals Elemente an Teilen des Hochbetts befestigt oder aufgehängt werden, die nicht zur Verwendung mit besagtem Bett bestimmt sind. Diese Elemente umfassen, sind aber nicht beschränkt auf, Seile, Fäden, Schnüre, Haken, Gürtel und Taschen.

c) **WARNUNG** Kinder können sich zwischen dem Bett und einer Wand, einer gekippten Wandstelle, der Decke, Möbeln in der Nähe (zum Beispiel Schränke) oder anderem einklemmen. Um jedes Risiko einer schweren Verletzung zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsschranke und den Elementen in der Umgebung 75 mm nicht überschreiten oder muss größer als 230 mm sein.

d) **WARNUNG** Das Hochbett oder das Etagenbett darf nicht verwendet werden, wenn ein Teil des Aufbaus fehlt oder beschädigt ist. Ersatzteile müssen beim Hersteller oder im Laden bestellt werden.

e) Die Montage- und Gebrauchsanweisungen des Herstellers müssen unbedingt immer befolgt werden.

f) Die empfohlene Größe der mit dem Bett zu verwendenden Matratze beträgt 2000 mm x 900 mm. **Höchststärke der Matratze: 173 mm.**

g) Es ist notwendig, den Raum zu lüften, um einen geringen Feuchtigkeitsgrad aufrechtzuerhalten und die Entwicklung von Schimmel im Bett und seiner Umgebung zu verhindern.

k) Die Montagevorrichtungen müssen immer angemessen festgezogen und regelmäßig überprüft werden. Wenn nötig, erneut festziehen.

l) Entspricht den europäischen Sicherheitsanforderungen der Norm EN 747+A1 : 2024.

m) Wenn ein Nachtlicht vorhanden ist, kann dies dem im oberen Bett schlafenden Kind mehr Sicherheit geben.

EN Assembling instructions

IMPORTANT - READ CAREFULLY - KEEP FOR FUTURE REFERENCE

a) **WARNING** Raised beds and the upper bed in a bunk bed assembly are not good for children under 6 years old because of the risk of injury from falling from such beds,

b) **WARNING** If the raised and bunk beds are not used correctly, they can present a serious risk of injury from strangulation. Never attach or suspend things from the upper bunk bed that are not going to be used with that bed. Such things include - but are not limited to - cords, string, sashes, hooks, belts and bags.

c) **WARNING** Children can find themselves trapped between the bed and wall, or inclined roof wall, ceiling, adjacent pieces of furniture (such as cupboards) or other items. To avoid any risk of serious injury, the distance between the upper safety barrier and surrounding items should not exceed 75 mm - or the distance should be greater than 230 mm.

d) **WARNING** Do not use the upper bunk bed or a raised bed if a part of the structure is missing or broken. Spare parts should be requested from the manufacturer or shop.

e) It is essential that the manufacturer's instructions on assembly and use are followed.

f) The recommended size of the mattress to be used with the bed is 2000mm x 900mm, Maximum mattress thickness: 173mm,

g) Mattresses must be aired to maintain a low humidity and to stop moisture building up in the bed and its surroundings.

k) The fastenings put in place on assembly should all be properly tightened and regularly checked. Retighten the fastenings as necessary.

l) This complies with the requirements of the European Safety Standard EN 747+A1: 2024.

m) The presence of a night light could give more safety for a child sleeping in an upper bed.

FR Notice de montage

IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT - A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE

a) **AVERTISSEMENT** Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas pour les enfants de moins de six ans en raison du risque de blessures liées à des chutes,

b) **AVERTISSEMENT** S'ils ne sont pas utilisés correctement, les lits superposés et les lits surélevés peuvent présenter un sérieux risque de blessure par étranglement. Ne jamais attacher ou suspendre des éléments à des parties du lit superposé qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ledit lit. Ces éléments comprennent, sans toutefois s'y limiter, les cordes, les ficelles, les cordons, les crochets, les ceintures et les sacs,

c) **AVERTISSEMENT** Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et un mur, une partie d'un toit incliné, le plafond, des meubles adjacents (par exemple, des placards) ou autre. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et les éléments environnants ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm,

d) **AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser le lit superposé ou le lit surélevé si une pièce de la structure est manquante ou cassée. Les pièces de rechange doivent être demandés auprès du fabricant ou du magasin.

e) Il est impératif de toujours suivre les instructions de montage et d'utilisation du fabricant,

f) La taille recommandée du matelas à utiliser avec le lit est de 2000mm x 900mm, **Epaisseur du matelas maximum : 173mm,**

g) Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un niveau peu élevé d'humidité et d'empêcher le développement de moisissure dans le lit et sa périphérie,

k) Les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés. Les resserrer si nécessaire.

l) Conforme aux exigences européenne de sécurité de la norme EN 747+A1 : 2024.

m) la présence d'une veilleuse de nuit peut procurer plus de sécurité à l'enfant couchant dans le lit haut

IT Istruzioni per montaggio

IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE - A GUARDAR PARA REFERENCIA FUTURA

a) **AVVERTENZE** I letti a soppalco ed il letto superiore dei letti a castello non sono adatti ai bambini di età inferiore ai sei anni per i rischi di lesioni dovute a cadute,

b) **AVVERTENZE** Se non utilizzati correttamente, i letti a castello ed i letti a soppalco possono rappresentare un importante rischio di lesioni da strangolamento. Non legare o sospendere mai elementi a delle parti del letto a castello che non siano previsti per essere utilizzati con il suddetto letto. Questi elementi comprendono, senza tuttavia esserne limitati, le corde, gli spaghi, i cordoncini, i ganci, le cinghie ed i sacchi,

c) **AVVERTENZE** I bambini possono ritrovarsi bloccati tra il letto ed un muro, la parte di un tetto inclinato, il soffitto, i mobili adiacenti (per esempio gli armadi) o altro. Per evitare qualsiasi rischio di lesione grave, la distanza tra la sponda di sicurezza superiore e gli elementi circostanti non deve superare 75 mm o deve essere superiore a 230 mm,

d) **AVVERTENZE** Non utilizzare il letto a castello o il letto a soppalco se un pezzo della struttura manca o se è rotto. I pezzi di ricambio devono essere richiesti al fabbricante o al negozio.

e) Seguire rigorosamente le istruzioni di montaggio e d'uso del fabbricante,

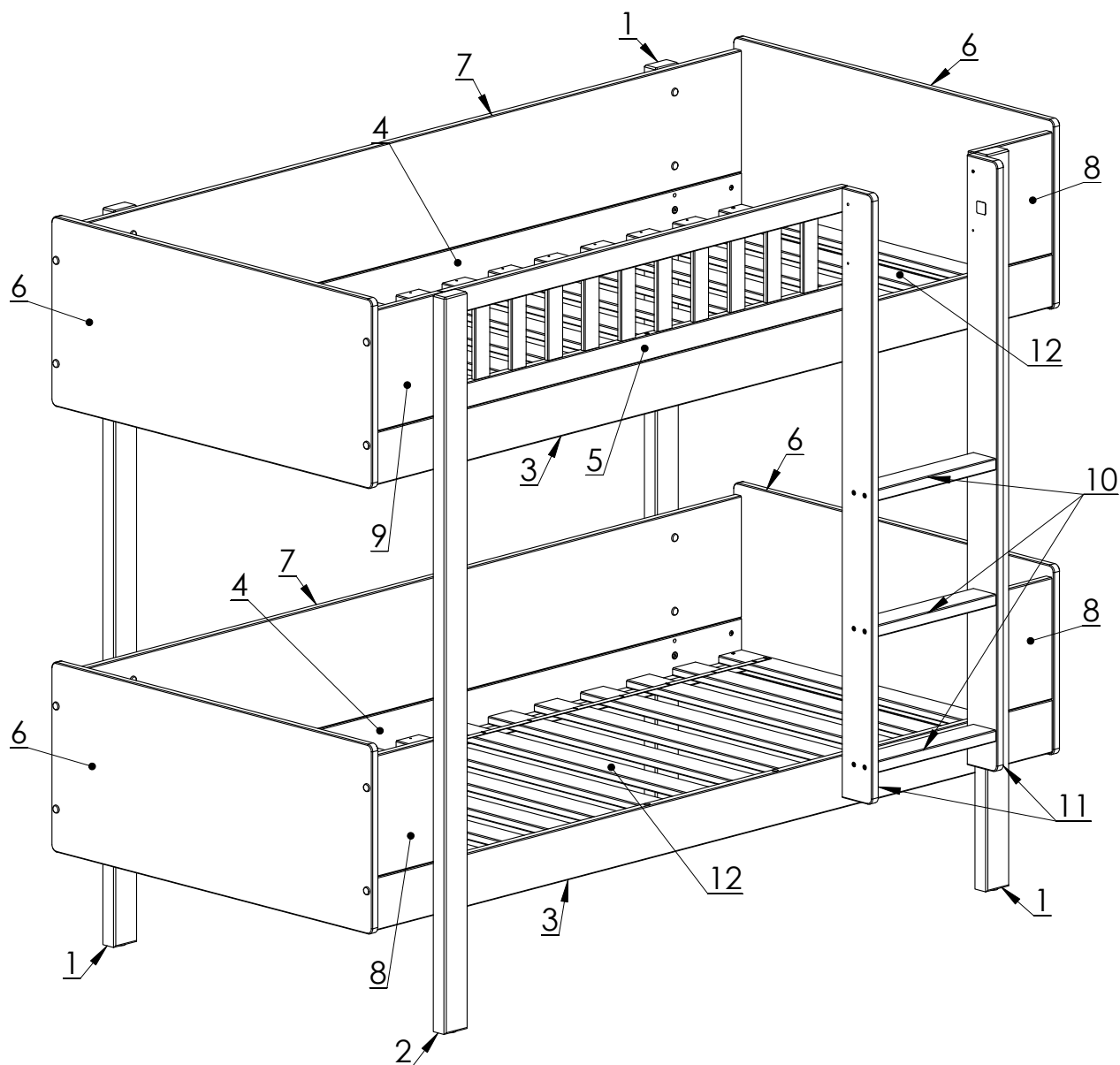
f) La misura consigliata del materasso da usare con il letto è di 2000mm x 900mm, **Spessore massimo del materasso: 173mm,**

g) Per mantenere un livello poco elevato di umidità, e per impedire lo sviluppo di muffa nel letto e intorno al letto, ventilare la stanza,

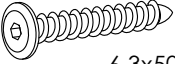
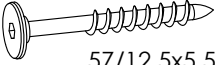
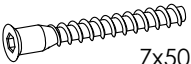
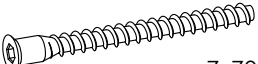
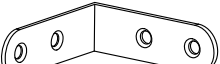
k) I dispositivi d'assemblaggio devono sempre essere adeguatamente stretti e regolarmente verificati. Ristringere se necessario.

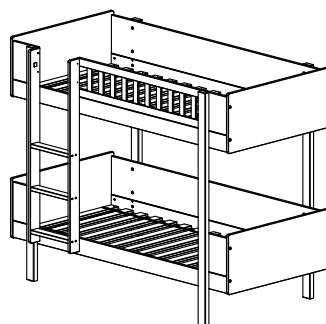
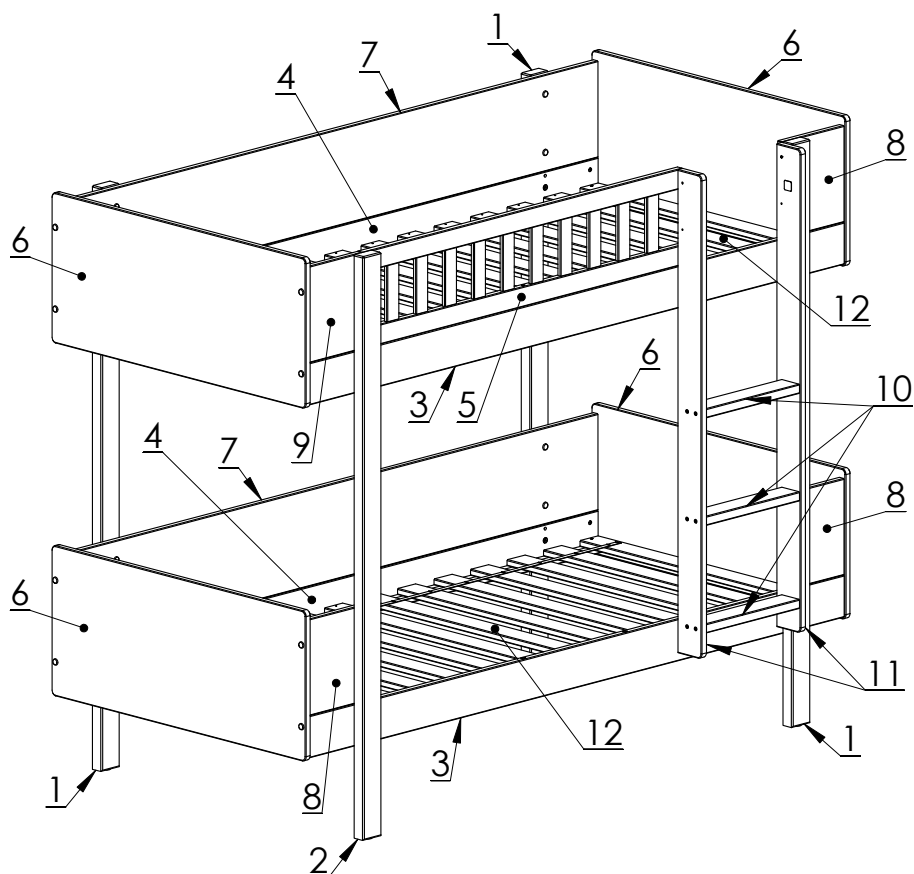
l) Conforme alle esigenze europee di sicurezza della norma EN 747+A1: 2024.

m) la presenza di una luce notturna può dare più sicurezza al bambino che dorme nel letto superiore

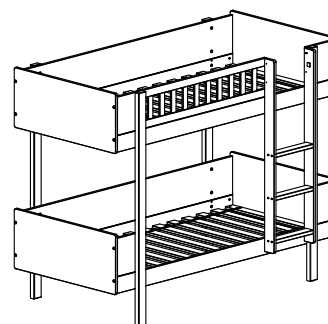


Pièces Nr. Pieces No.	Quantité Quantity	Colli Nr. Colli No.	Dimensions, mm Dimensions, mm
Teil Nr. Pezzi Nr.	Anzahl Quantità	Kasten Nr. Colli Nr.	Maß, mm Dimensioni, mm
1	3	1	1600 x 68,5 x 38,5
2	1	1	1600 x 68,5 x 38,5
3	2	1	2000 x 115,5 x 40
4	2	1	2000 x 115,5 x 40
5	1	2	1199 x 265 x 20,5
6	4	3	950 x 412 x 19
7	2	2	2000 x 265 x 19
8	3	2	265 x 231 x 19
9	1	2	265 x 198 x 19
10	3	1	350 x 68,5 x 25,5
11	2	1	1325 x 90,3 x 20,5
12	2	4	2000 x 895 x 17

	A x68
8x30	
	B x16
M6x55	
	C x16
M6x10x13	
	D x26
6,3x50	
	E x6
57/12,5x5,5	
	F x12
7x50	
	H x1
7x70	
	K x2
51x51x16	
	L x2
4x20	
	M x1
4,2x35	
	N x60
3,5x40	
	P x32
D15x18	
	Q x14
D13	
	T x4
D24x3	
	U x1
4mm	
	V x1
26x26	

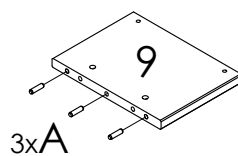
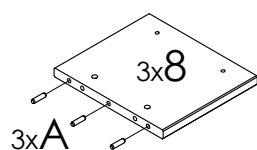
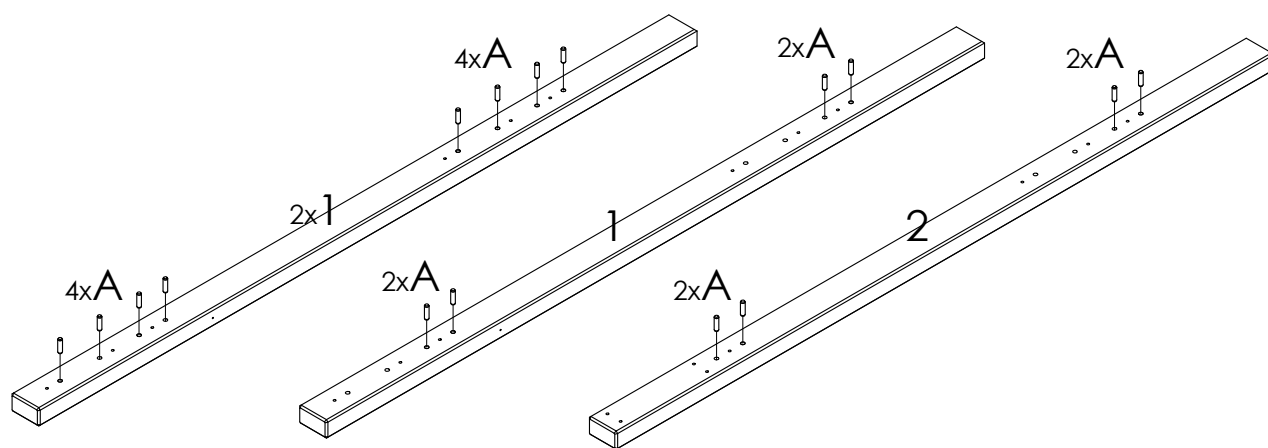
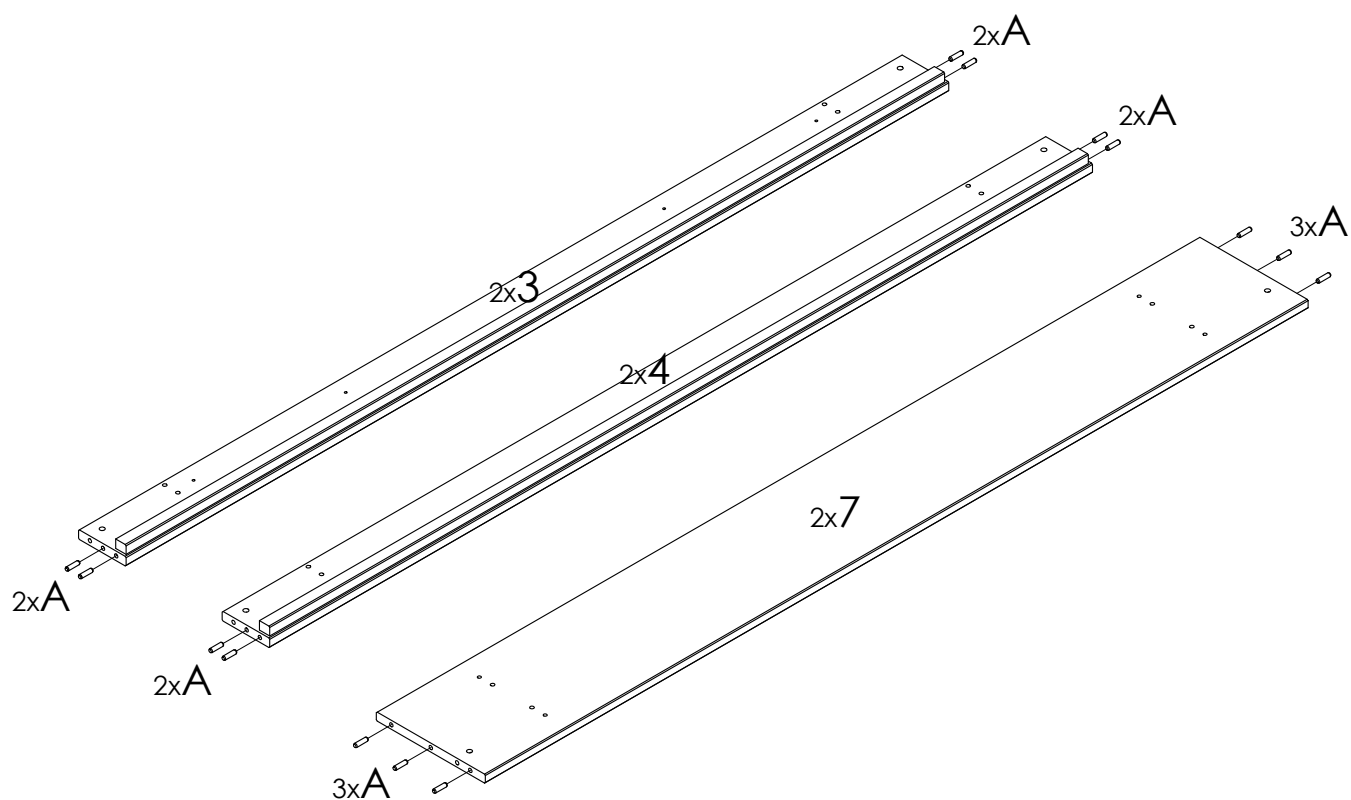
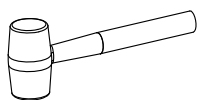


A



B

①



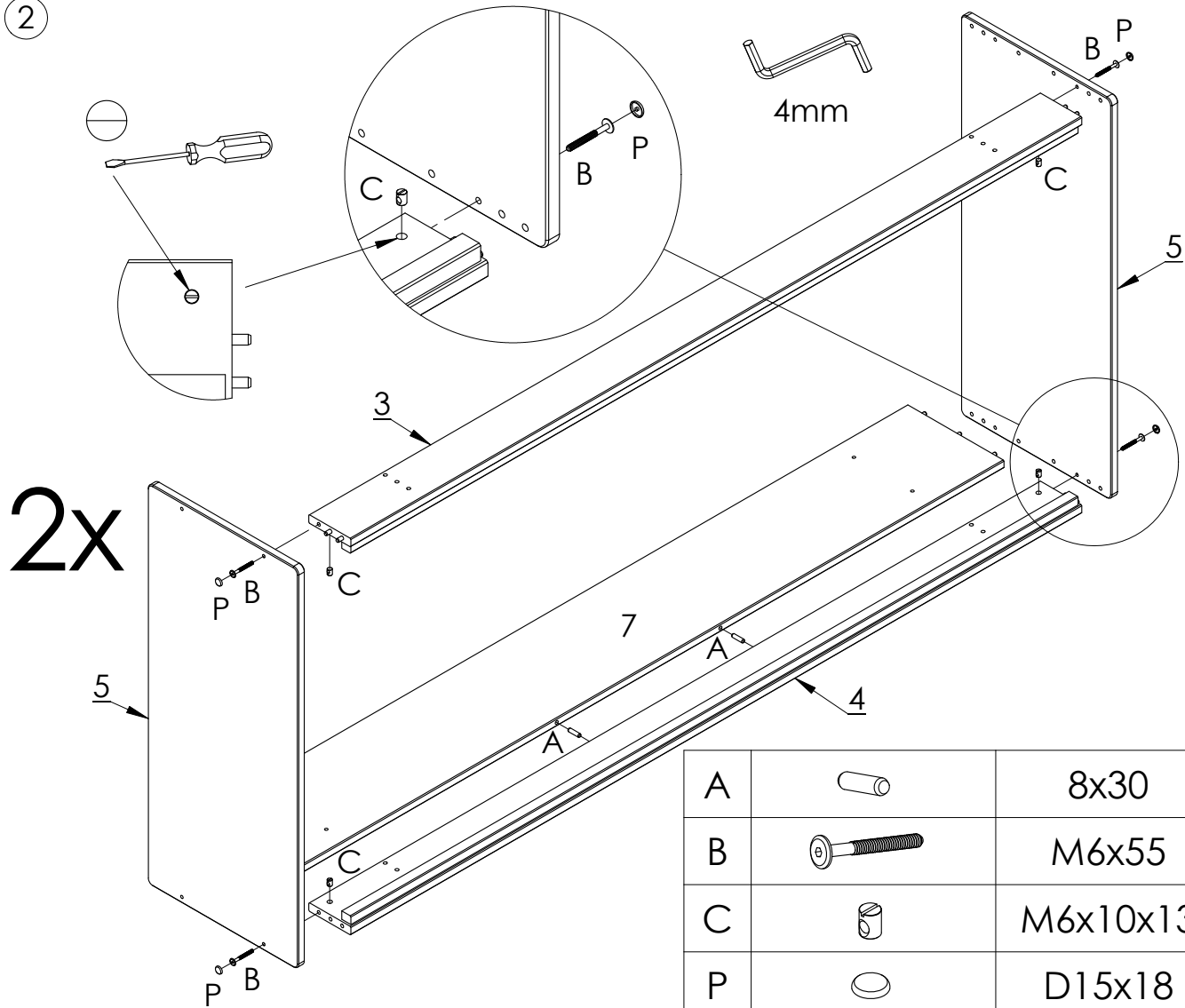
A



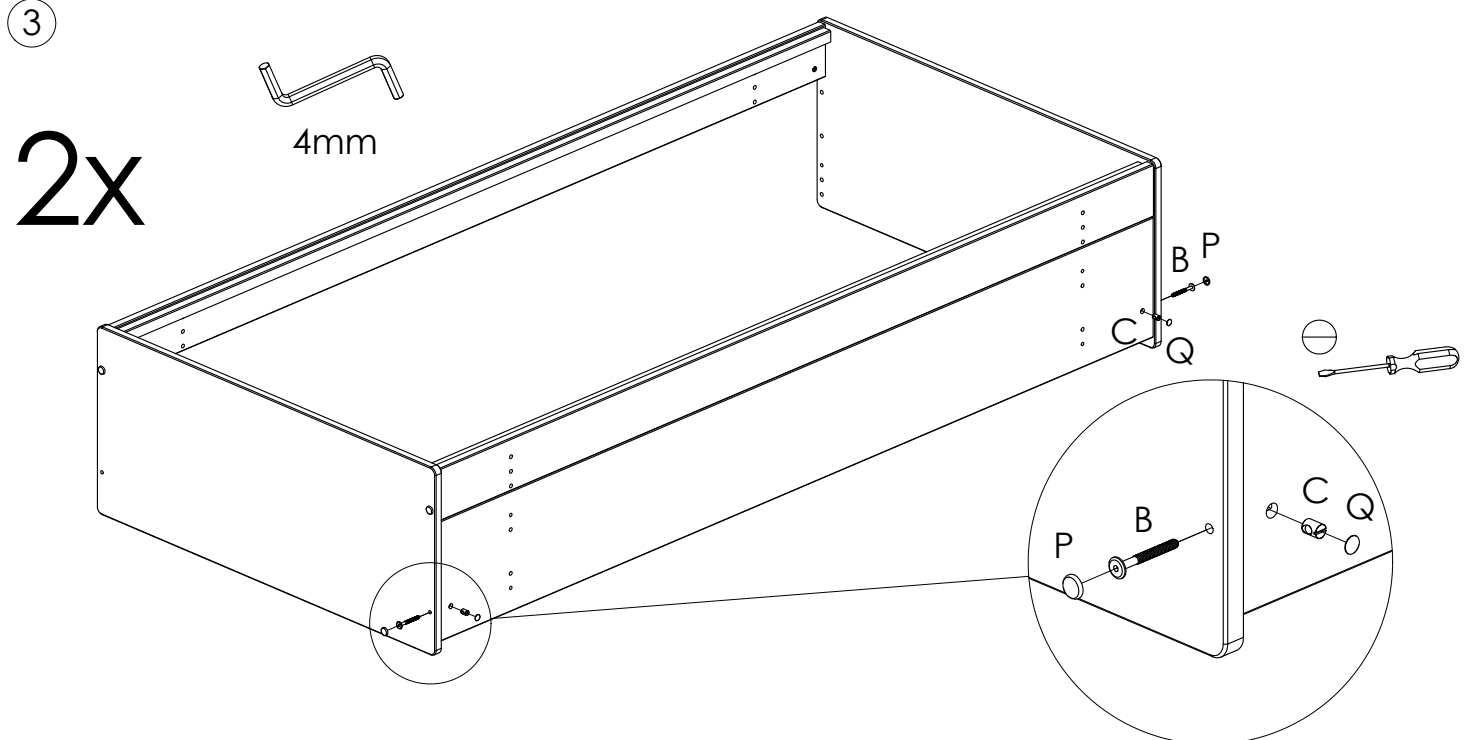
8x30

x64

②



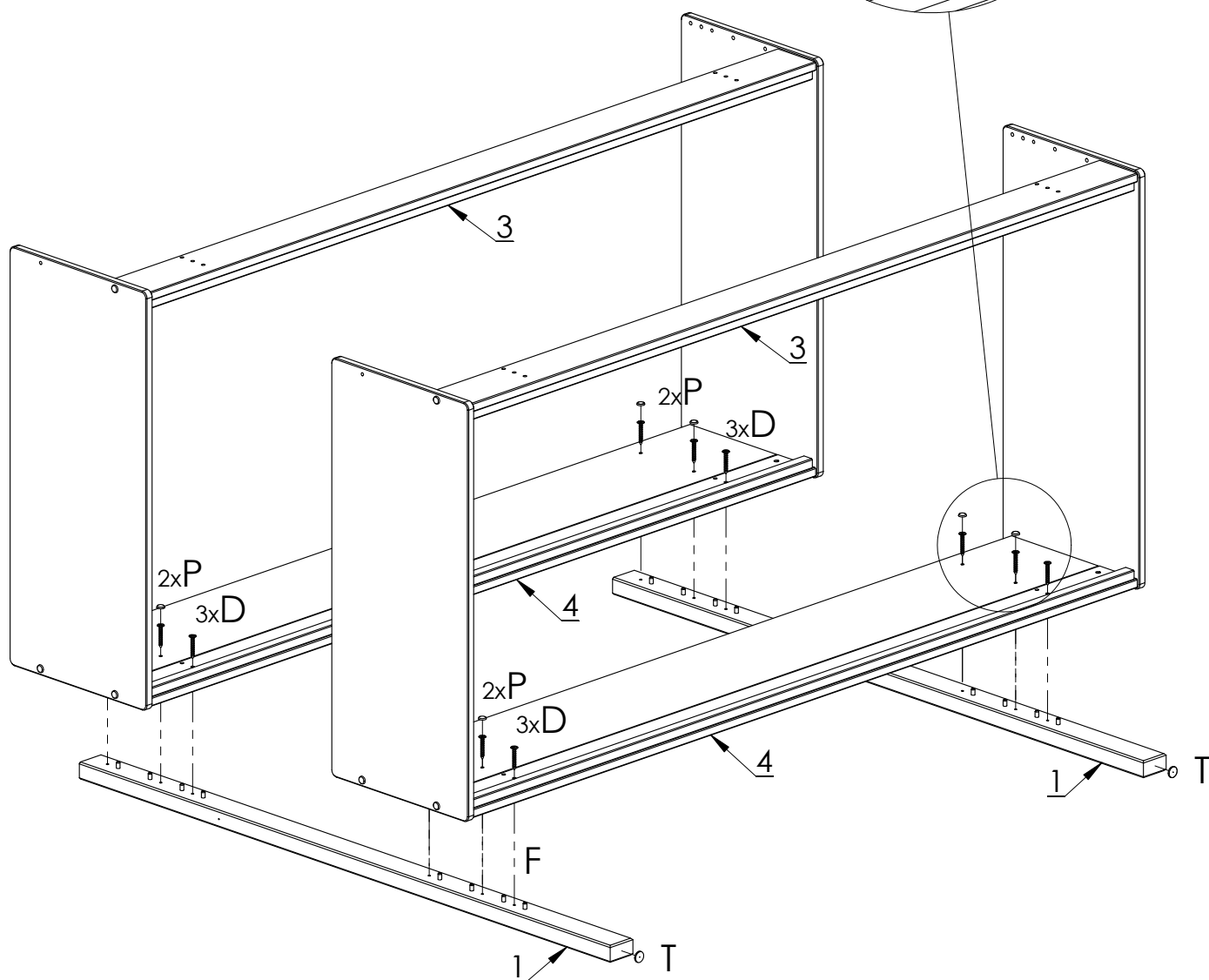
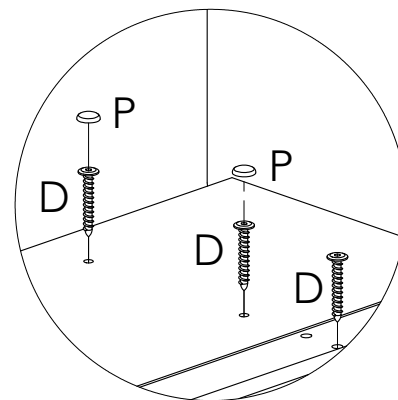
③

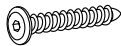


4



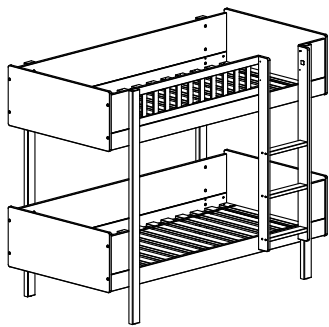
4mm



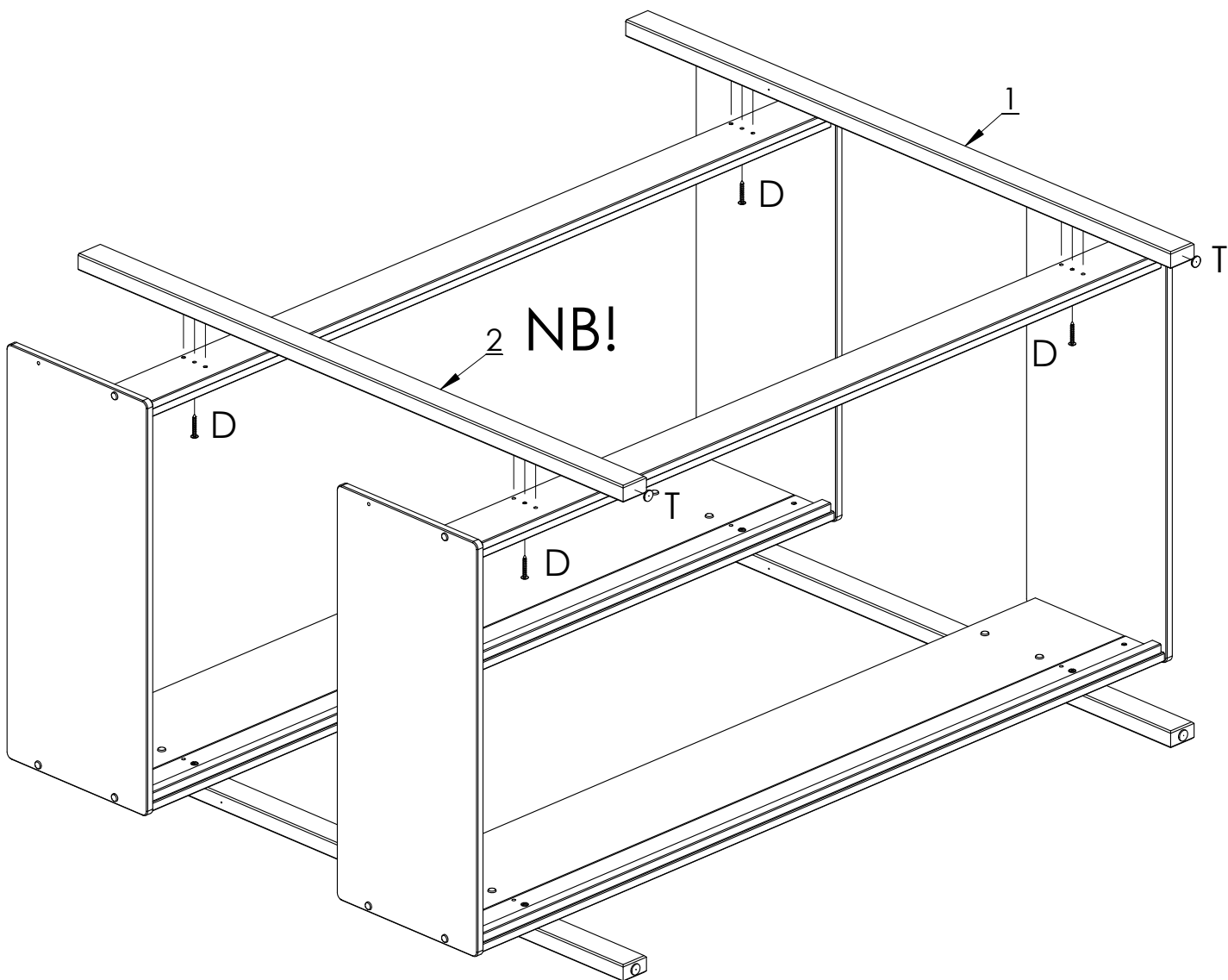
D		6,3x50	x12
P		D15x18	x8
T		D27x3	x2

5a

A



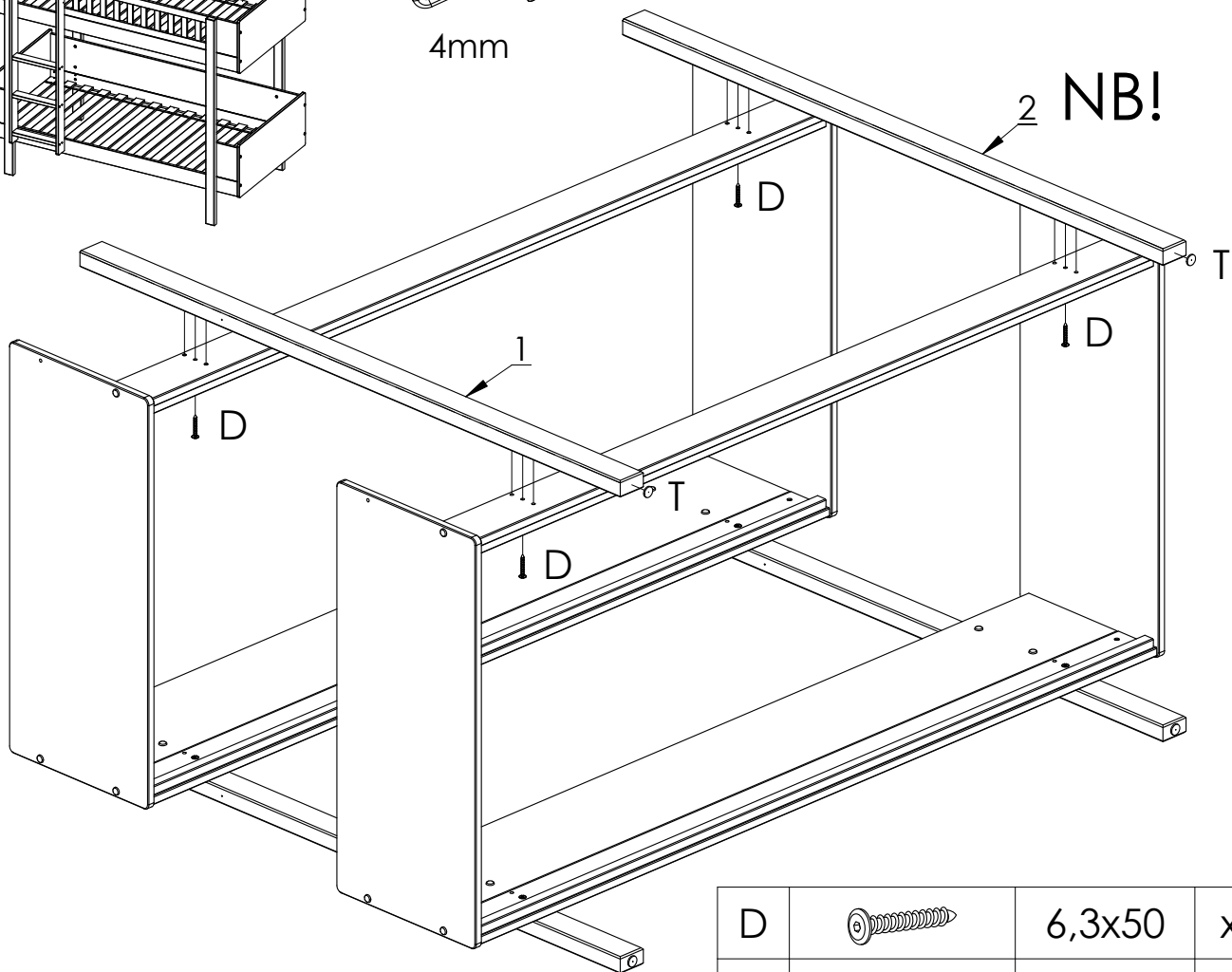
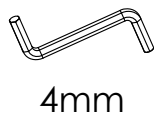
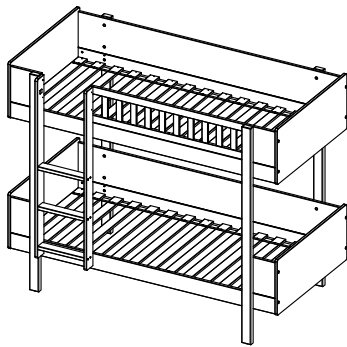
4mm



D		6,3x50	x4
T		27x3	x2

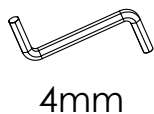
5b

B

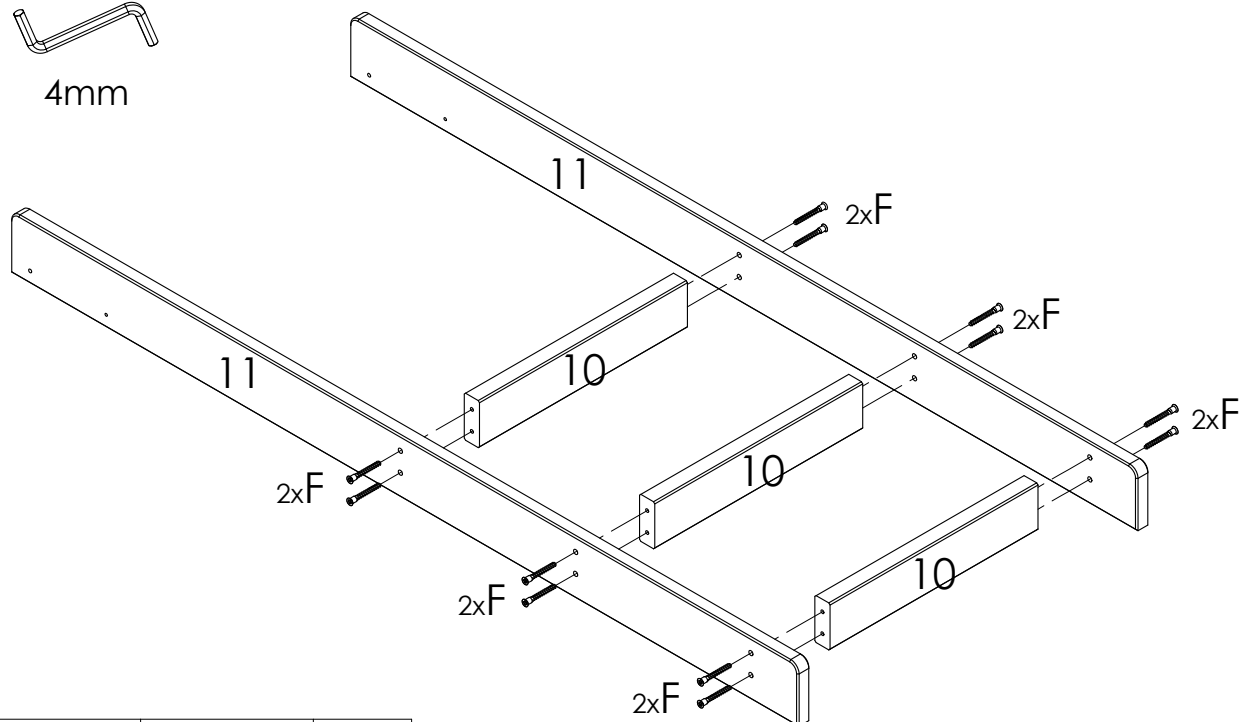


D		6,3x50	x4
T		D27x3	x2

6



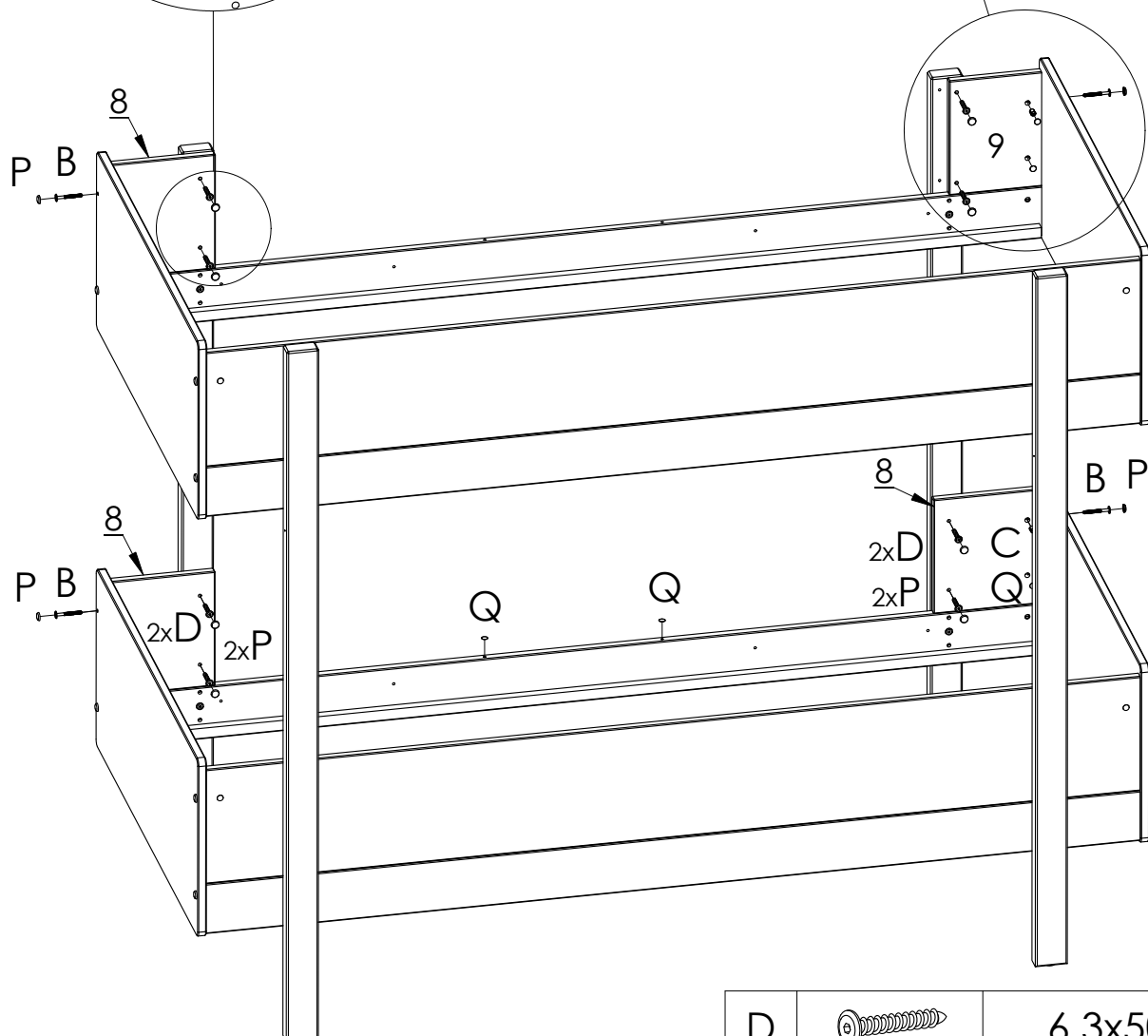
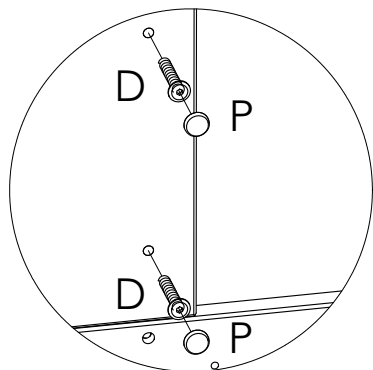
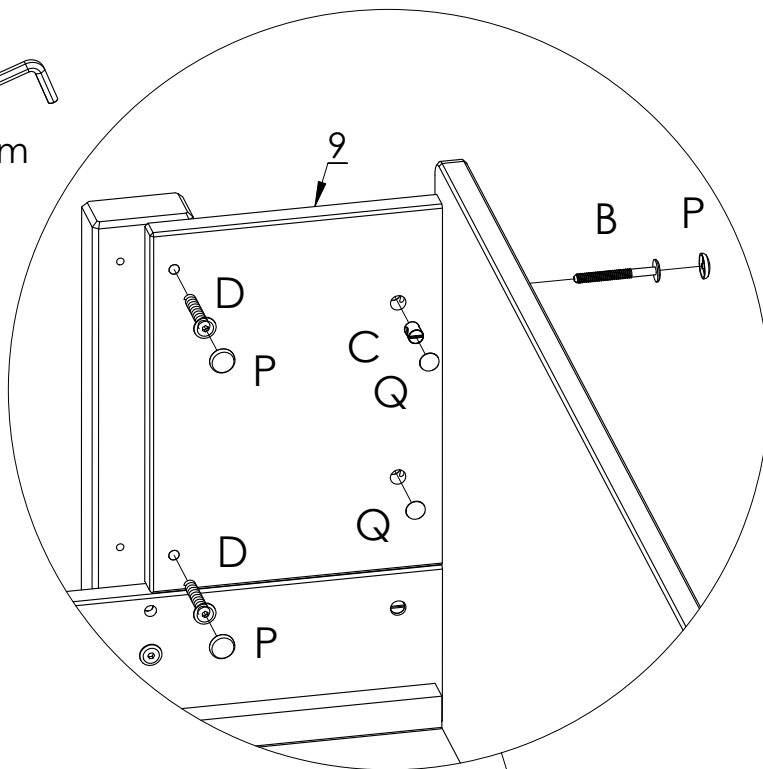
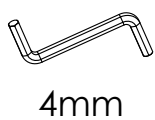
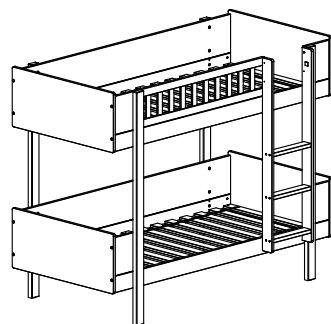
4mm



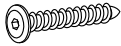
F		7x50	x12
---	---	------	-----

7a

A

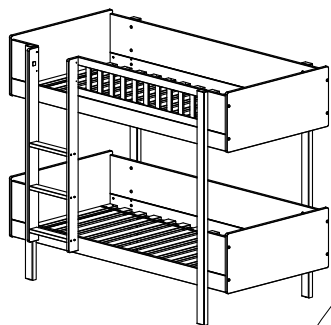


B		M6x55	x4
C		M6x10x13	x4

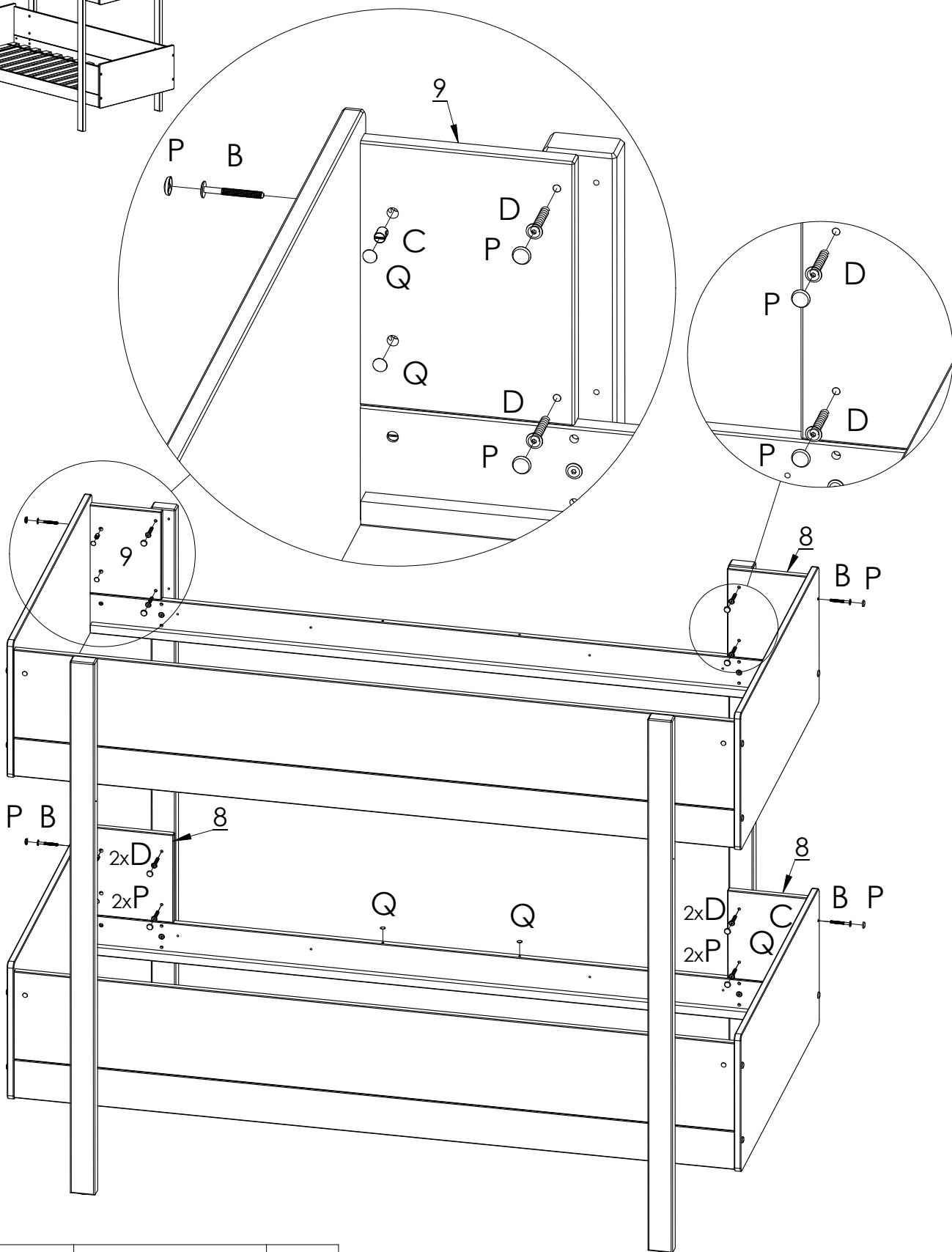
D		6,3x50	x8
P		D15x18	x12
Q		D13	x10

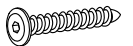
7b

B



4mm

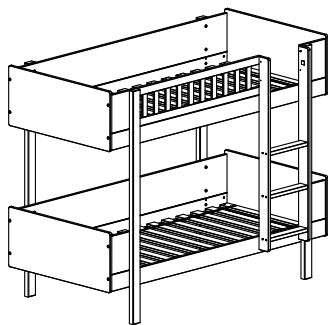


B		M6x55	x4
C		M6x10x13	x4
D		6,3x50	x8

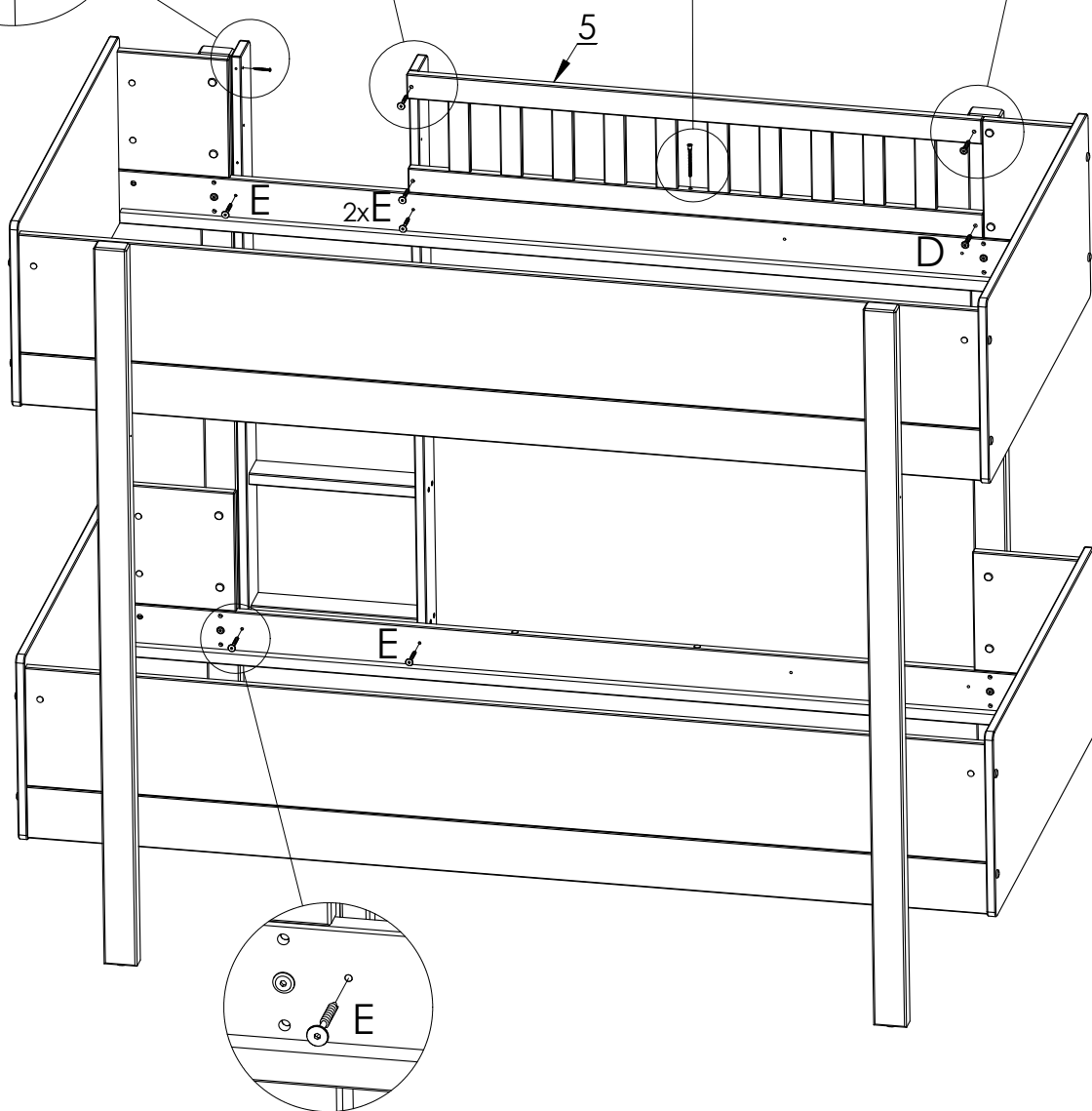
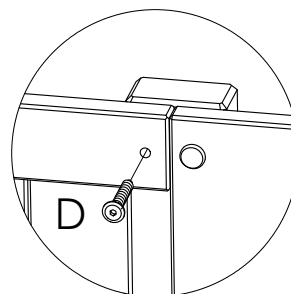
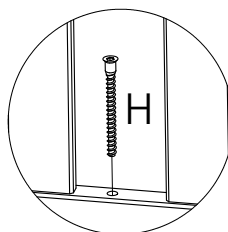
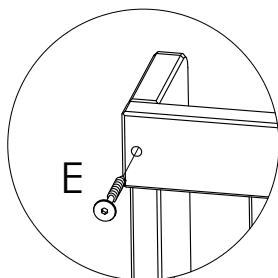
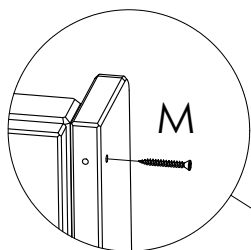
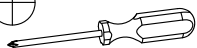
P		D15x18	x12
Q		D13	x10

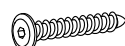
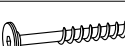
8a

A



4mm

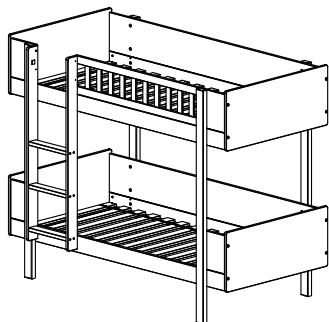


D		6,3x50	x2
E		57/12,5x5,5	x6

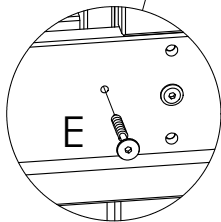
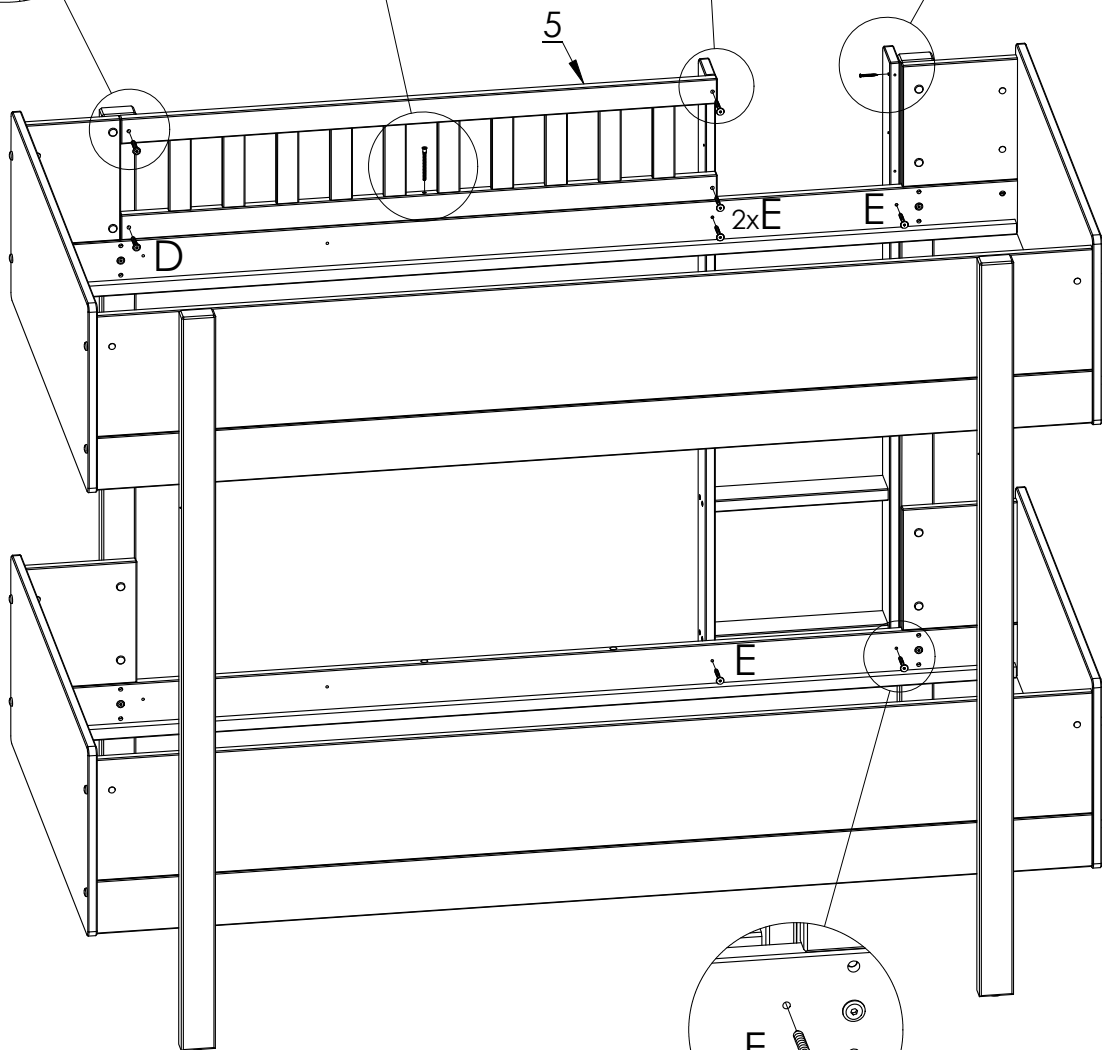
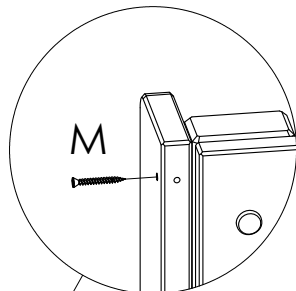
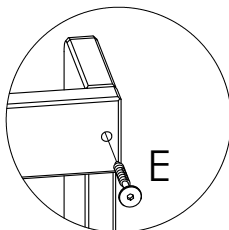
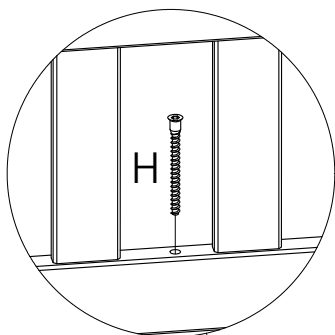
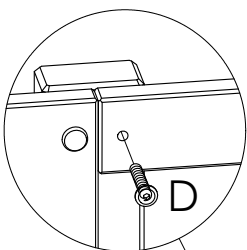
H		7x70	x1
M		4,2x35	x1

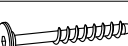
8b

B



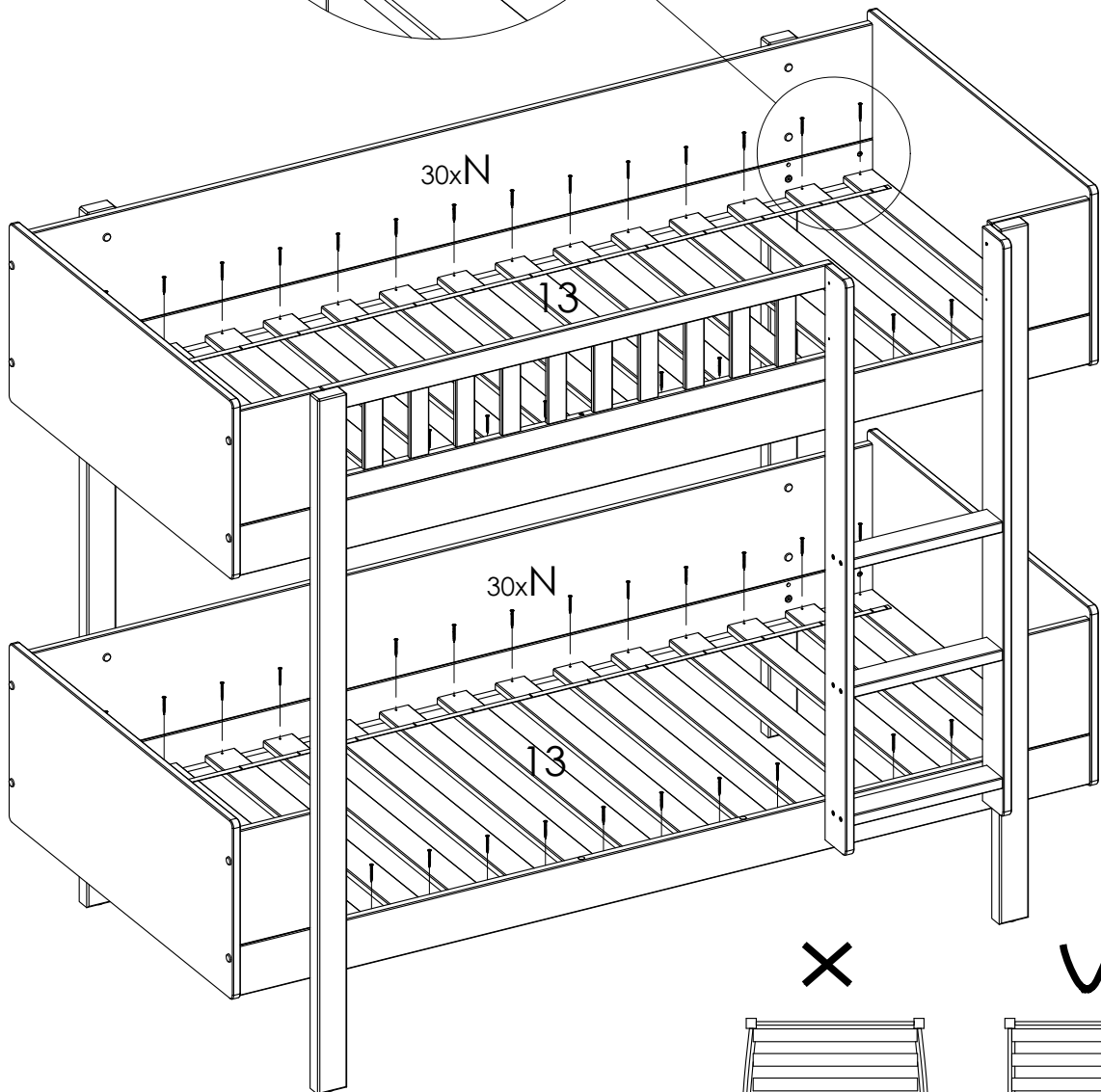
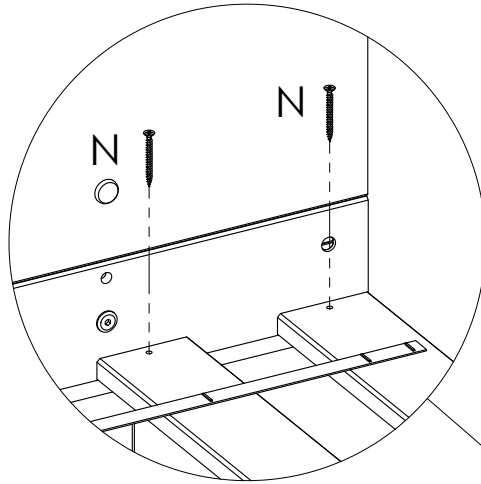
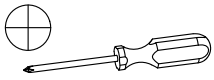
4mm



D		6,3x50	x2
E		57/12,5x5,5	x6

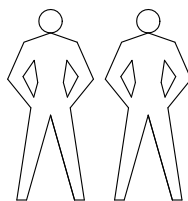
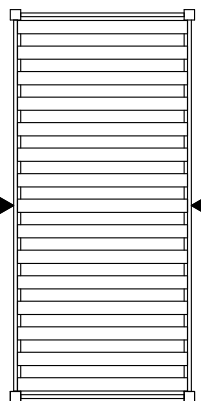
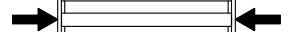
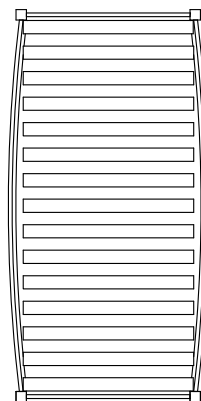
H		7x70	x1
M		4,2x35	x2

9



×

✓

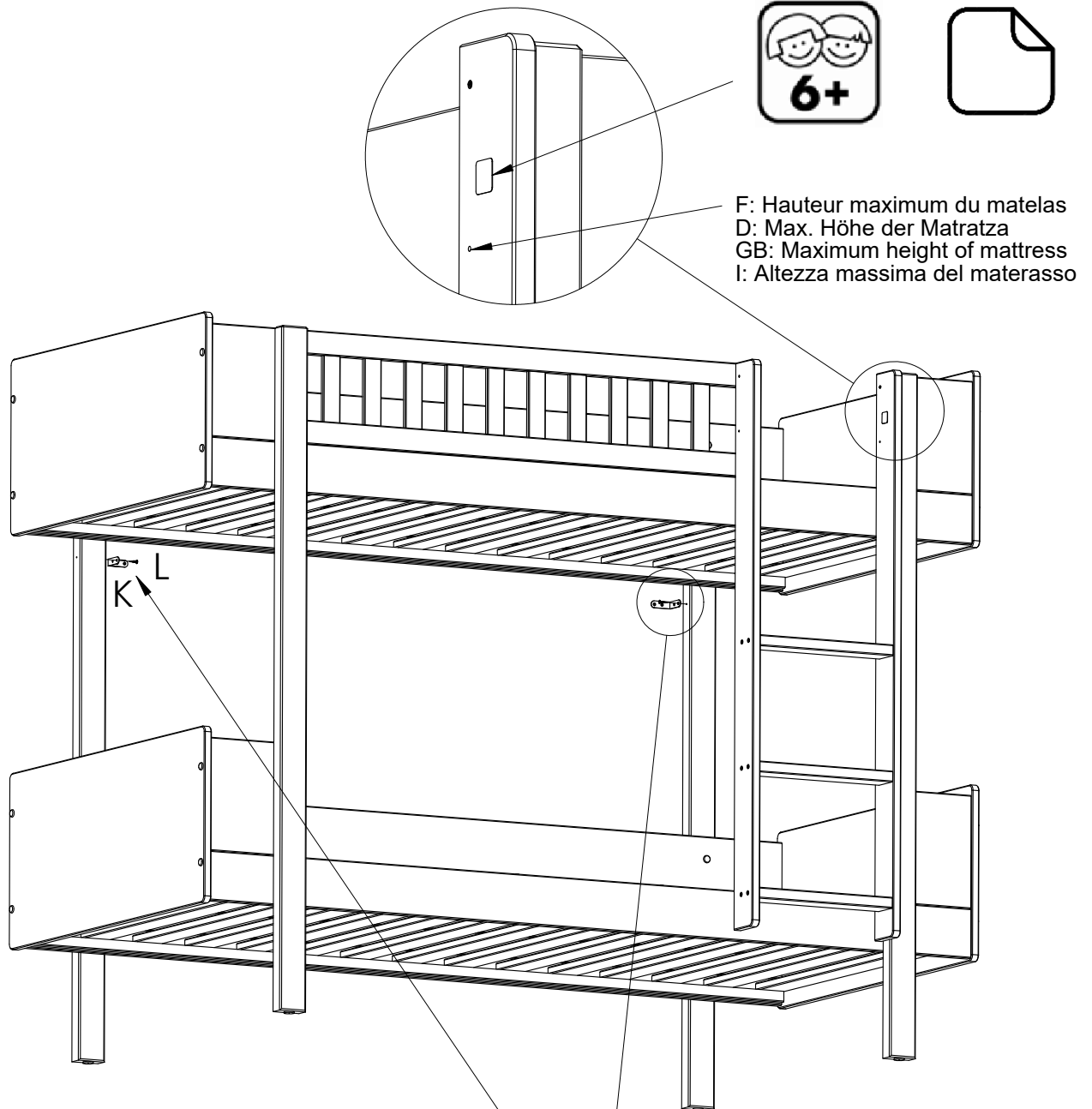


N



3,5x40 x60

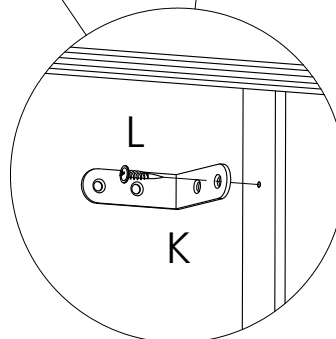
10



Important! Il est indispensable de fixer le lit mezzanine au mur avec les 2 équerres P. Utiliser des vis et des chevilles adaptés votre mur.

Important! To secure the bed it is necessary to fix the bed to the wall by mounting the 2 brackets P as shown on the illustration.

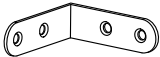
Wichtig! Es ist notwendig das Bett an der Wand mit zu befestigen - siehe Zeichnung.



GB As different fastening material is required for the different wall types, we have not included any wall fastening material with the article. Please consult a specialist shop and purchase the fastening material that is suitable for your wall.

FR Comme les différents types de mur nécessitent différents matériels de fixation, nous n'avons joint aucun matériel de fixation à cet article. Veuillez demander conseil auprès de votre revendeur spécialisé et vous procurer le matériel de fixation adapté à votre mur.

D Da für die verschiedenen Wandtypen unterschiedliches Befestigungsmaterial erforderlich ist, haben wir dem Artikel kein Wandbefestigungsmaterial beigelegt. Bitte lassen Sie sich im Fachhandel beraten und beschaffen Sie sich hier das auf Ihre Wand abgestimmte Befestigungsmaterial.

K		51x51x16	x2
L		4x20	x2
V		26x26	x1

_GEBRUIK EN ONDERHOUD

Elk meubelstuk heeft zijn eigen bijzondere eigenschappen. Ook de staat en structuur van het hout zoals noesten bij natuurhouten meubelen maken deel uit van de individuele look en feel van elk afzonderlijk meubelstuk. Omdat meubelen van natuurhout zijn blootgesteld aan permanente klimaat- en vochtigheidsschommelingen, kunnen er af en toe wijzigingen optreden van de bovenlaag in de vorm van haarscheurtjes of kleurveranderingen. Over het algemeen neemt na verloop van tijd de helderheid af en de kleurverzadiging toe – het hout wordt donkerder. Deze veranderingen zijn gevolgen van een natuurlijk proces wat plaatsvindt bij materialen zoals hout. Deze instructie geeft u een aantal tips over het onderhoud van uw meubelstuk, zodat u er lange tijd plezier aan kunt beleven.

In principe geldt

- Plaats geen hete voorwerpen op de meubelen.
- Plaats geen kaarsen direct op de meubelen.
- Veeg gemorste vloeistoffen direct weg.
- Controleer regelmatig de stevigheid en houvast van schroeven en bevestigingspunten.
- De typische houtgeur is een kwaliteitsbewijs bij natuurhouten meubelen.
- Heldere plekken bij noesten ontstaan door een natuurlijk uittreden van hars en kunnen worden weggepolijst met een droge, pluisjesvrije doek.
- Ook van andere houten, gelakte, lederen of gestoffeerde materialen is een lichte eigen geur bij nieuwe artikelen niet te vermijden. Deze geuren verdwijnen na enige tijd vanzelf. U kunt dit proces versnellen door regelmatig uw huis te ventileren en/of de meubelen af te vegen met water en een kleine hoeveelheid azijn.
- Bewaar deze instructie goed.

Onderhoudsinstructies voor geloogde/ geoliede meubelen van natuurhout

De bovenlaag van uw nieuwe meubelstuk is behandeld met natuurlijke olie. Om deze natuurlijke glans te bewaren, raden we u aan het meubel af en toe verder te behandelen met een geschikte meubelolie, zie wehkamp.nl voor meer informatie. Omdat door de soort oppervlaktebehandeling eventuele resten van natuurolie kunnen achterblijven, raden we u aan de meubelen af te wrijven met een pluisvrije doek.

Onderhoudsinstructies voor natuurlijke/gelakte meubelen van natuurhout

De bovenlaag kan het best met een vochtige doek worden gereinigd.

Opgelet: Bijtende of oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen of polijstmiddelen mogen niet worden gebruikt.

Onderhoudsinstructies voor meubelen van plaatmateriaal

Gebruik voor de reiniging van uw meubel een zachte, niet pluizige doek of een zeemleren doek. Veeg met een vochtige doek de oppervlakten af.

Wij adviseren u de volgende artikelen **niet** te gebruiken:

- **Microvezeldoeken.**
Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die kunnen leiden tot krassen op de oppervlakken.
- **Chemische substanties zoals schurende poets- of oplosmiddelen.**
Deze kunnen de oppervlakken eveneens beschadigen.
- **Schuurpoeder, staalwol of pannensponzen.**
Ze vernielen het oppervlak zo erg dat een reparatie niet meer mogelijk is.
- **Stofzuiger.** Mondstukken en borstels kunnen krassen op de oppervlakken veroorzaken.
- **Stoomreiniger.** Door de hoge druk en de hitte, waarmee de stoom op de bovenlagen komt, kunnen deze worden beschadigd of zelfs loskomen van de ondergrond.

NOUS

LIVING

_USE AND MAINTENANCE

No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charisma of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

In general we advise you not to use the following

- Don't place any hot objects on the furniture.
- Don't place candles directly on the furniture.
- Immediately wipe off any spilled liquids.
- Regularly check if the screws and fittings are tight.
- The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.
- The natural emission of resin may produce bright spots on the knots which can be polished with a dry, lintfree cloth.
- Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too.
- These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.
- Keep these notes in a safe place.

Care notes for stripped/oiled furniture made of natural wood

The surface of your new piece of furniture has been treated with pure organic oil. We recommend an occasional after treatment with suitable furniture oil to preserve this natural, stripped/oil gloss. Since some residue of natural oil may remain on the furniture due to the surface treatment method, we recommend to rub off the furniture with a lint-free cloth, visit wehkamp.nl for more information. After use, let the cloth dry completely before disposal.

Care notes for untreated/painted furniture made of natural wood

Using a moderately damp cloth is the most suitable method for cleaning the surface.

Attention: Corrosive cleaners as well as cleaners containing solvents or polish must not be used.

Care notes for furniture made of panel materials

We recommend using a soft, lint-free cloth or a shammy for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth of shammy.

The following applies in general

- **microfibre cloths** or **dirt erasers**. They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;
- **aggressive chemical substances** as well as **abrasive cleaning agents** or **solvents**. They may damage the surfaces too;
- **scouring powder, steel wool** or **scouring pads**. They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;
- **vacuum cleaners**. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces;
- **steam cleaners**. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.